

## 768. El solc per a regar

cast. *surco*  
fr. *sillon*  
it. *solco*

Q 789

### SIGNES

- primera resposta
- segona resposta
- + més respostes
- vegeu INFORMACIÓ COMPLEMENTÀRIA
- sense resposta

### INFORMACIÓ COMPLEMENTÀRIA

Incluem també com a respostes formes lèxiques que, com "era", "taula", etc., designen una porció de terra de rec, normalment quadrangular, delimitada per cavallons.

- 3 ■ Plural: [kəβəl'us]  
 15 ■ A l'hort □ Al camp  
 18 ■ Mot en relació: [r̥em də pət'atəs] 'fila plantada de patates'  
 20 ■ Mots en relació: [un r̥em də pət'atəs], [un r̥estu ðə pət'atəs]  
 23 ■ "De [səj̥o ðə səj̥o]"  
 33 ■ A l'hort, fet amb l'aixada  
 41 ■ Mot en relació: [r̥ey'e] 'prat per al bestiar'  
 57 ■ MORF  
 60 ■ Plural: [soks] □ MORF 'porció rectangular de terra que es rega'; context: "Regar [ə t'awles]"  
 85 ■ Mot en relació: [b'adʒus], canalets estrets fets amb "l'arado de llénya per fer escorrir l'aigua"  
 109 □ 'taula de regar'  
 111 □ Context: [lo reyatið del kaβaʎ'o]; mot en relació: [klap'eres]  
 114 □ 'porció de terra quadrangular'; mot en relació: [əsper'ɔ] 'tall a un cavalló per on fan marxar l'aigua cap a un altre'  
 117 Els [krist'aʎs] separen parcel·les de regadiu d'uns vuit metres; derivat: [kristaʎa les t'res]  
 118 □ Més petit que un [reyao'ɔ]; mot en relació: [riβ'ere ð ūn kaβaʎ'o] + [rey'aʎ] 'sole entre cavallons'  
 119 □ Quan no fan la [t'awle]  
 120 ■ MORF Context: "Regar a [t'awles]"; vg. il. 1091, IV + [ajyw'erə] SEM 'sòlc per a desaiguar els camins'  
 122 □ SEM 'rec per a portar l'aigua de la pluja cap a la bassa'  
 123 ■ Mots en relació: [kəβəl'ɔ] 'carena del [rey'e]', [ʒi'r̥ab̥e]  
 125 □ SEM Hi entra l'aigua quan plou  
 128 □ MORF Més amples que un [solk]  
 137 ■ Enq. compl. de 1991  
 139 □ 'part del bancal delimitada per [kaβaʎ'ons]'  
 142 ■ 'espai comprès entre dos cavallons'  
 148 ■ Mot en relació: [keiʎ'e] 'tros de terreny més elevat que la resta de l'hort, on es posa el pagès per a no nullar-se els peus'  
 152 □ 'porció de terra de rec rectangular delimitada per [kaβaʎ'ons]'  
 155 □ 'porció de terra de rec rectangular delimitada per [kavaʎ'ons]'  
 156 □ 'porció de terra de rec rectangular delimitada per [kavaʎ'ons]'; "Reguen [a t'awles]"  
 157 ■ MORF  
 158 □ 'porció plana de terra que es rega, sense soles'; mot en relació: [kaβaʎ'o], separa les [t'awles]  
 160 ■ 'Tros de terra que es rega arreu'  
 □ Designa el mateix que [t'awla]; mot en relació: [kaβaʎ'o], que separa els [blaws]  
 161 ■ Dins el camp  
 162 ■ Reguen [a t'awles]; les taules estan separades per [kabaʎ'ons]  
 167 □ Situada [entre kaβaʎ,o j kaβaʎ'o]  
 168 □ 'sòlc gran per a repartir l'aigua', "aixina el camp queda dividit en taules"  
 169 □ Més petit que una [rey'aora]  
 172 ■ Mot en relació: [f'ila] 'bancal' □ És un espai de terra de rec, separada per cavallons que "té un número variable de soles, arreglo a la fila que se té que regar"  
 182 ■ Dins el bancal  
 183 ■ Mot en relació: [kavaʎ'o]  
 187 ■ Segons l'inf., el [sulk] "el fa l'aladre"  
 188 ■ És de forma [aʎom'a]; mot en relació: [banjal aʎom'at], amb separacions marcades per cavallons  
 □ Context: [tawl'er ðəz all'alfa]  
 190 ■ MORF Context: [doz br'enkes pa pozar les t'awles]

0 50 km  
Escala 1: 1.500.000